

PT O percurso pode ser efetuado em qualquer altura do ano, devendo ser tomadas precauções no verão devido às elevadas temperaturas e no inverno devido às baixas temperaturas e à possibilidade de nevoeiros e de queda de neve.

EN The walking trail may be done any time of the year, although some precautions shall be taken into account considering the high temperatures during the summer season and the low temperatures, fog and snowfall during the winter season.

CONTACTOS ÚTEIS | USEFUL CONTACTS

SOS: 112

Entidade Promotora | Promotor: (+351) 259 957 100

Entidade Apoiante | Supporter: Junta de Freguesia de Vila Chã:(+351) 259 645 300

Posto de Turismo | Tourist Office: (+351) 259 950 095

Centro de Saúde | Health Center: (+351) 259 592 210

Bombeiros | Fire Brigade: (+351) 259 686 132

GNR | Local Police: (+351) 259 950 543

Entidade Promotora | Promotor:



Coordenação técnica e implantação:
Coordination and implementation:



PORTUGALNTN

Entidade Apoiante | Supporter:



Percurso pedestre registado e homologado por:
Path certified by:



Cofinanciado por | Co-financed by:



PROGRAMA DE DESENVOLVIMENTO RURAL 2014-2020



PORTUGAL 2020



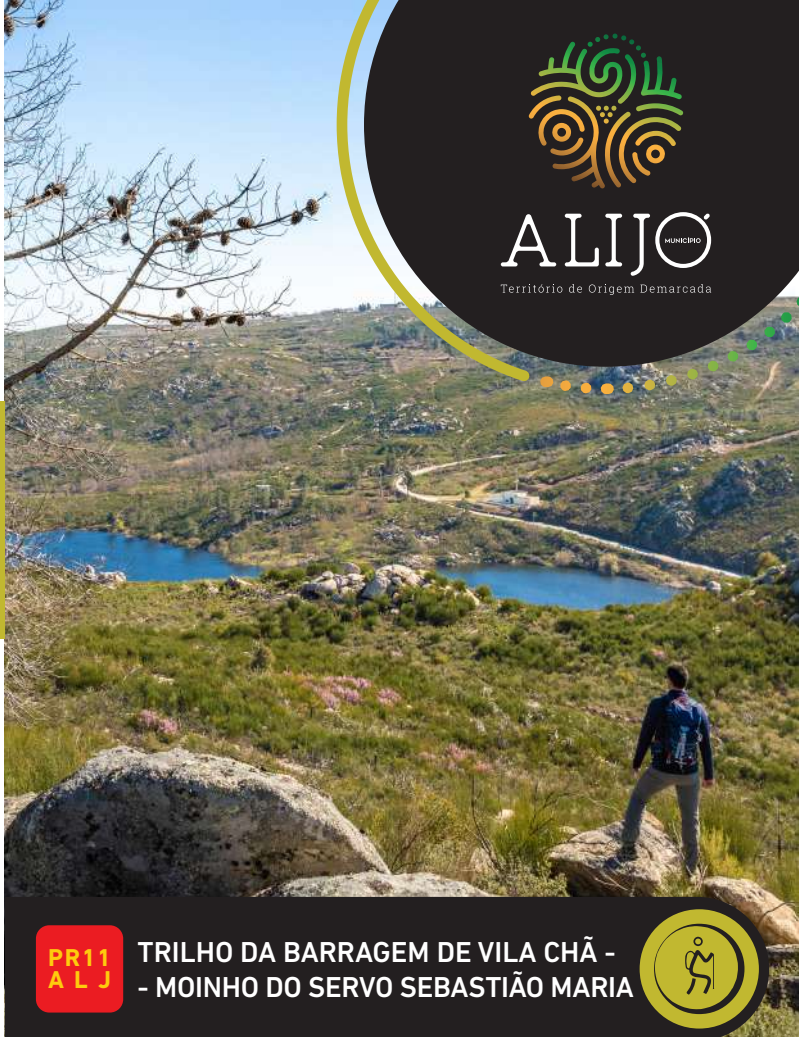
UNIÃO EUROPEIA
Fundo Europeu Agrícola de Desenvolvimento Rural
A Europa investe nas Zonas Rurais

stream, it is an essential part of this short-distance walking trail.

in a valley, characteristic of Baixo Tua and Ansiães landscapes. Carved by the Chã landscape, and the dam of Vila Chã. This dam is a hydraulic exploitation embedded waterfalls in the Chã stream, inviting you to stop and enjoy a beautiful riparian On the way back to Vila Chã, the walking trail passes through another set of privileged view over the whole region.

you to access the viewpoint of Senhora do Remédios. There you will enjoy a known as "Santo Moleiro" or "Servinho", passing by the population and also Servo Sebastião Maria (watermill), worshipped by the population and also Departing from Vila Chã, the trail goes towards the deviation to Moinho do "Trilho de Vila Chã - Chã - Carvalho".

EN The short-distance walking trail "Trilho da Barragem de Vila Chã - Moinho Moinho do Servo Sebastião Maria" short-distance walking trail. In Vila Chã where the trail connects to the PR12 ALJ "Trilho de Santos do Douro - Remédios, and another to the Moinho do Servo Sebastião Maria (watermill) Chã. It has two deviations - one to the viewpoint of Nossa Senhora dos do Servo Sebastião Maria" is a circular pedestrian trail which starts in Vila the trail also connects to another short-distance walking trail: the PR10 ALJ



TRILHO DA BARRAGEM DE VILA CHÃ -
- MOINHO DO SERVO SEBASTIÃO MARIA



No regresso a Vila Chã, o percurso pedestre, passa por outro conjunto ter uma vista privilegiada sobre toda a região. permite aceder ao Miradouro da Senhora do Remédios, onde podemos como o "Santo Moleiro" ou o "Servinho", passando pela derivação que do Servo Sebastião Maria, venerado pela população e também conhecido Partindo de Vila Chã o percurso segue em direção à derivação do Moinho Carvalho".

outra Pequena Rota da Rede, a PR10 ALJ "Trilho de Vila Chã - Chã - do Servo Sebastião Maria". Em Vila Chã o percurso liga-se, também, a se liga à Pequena Rota PR12 ALJ "Trilho de Santos do Douro - Moinho Remédios, e outra para o Moinho do Servo Sebastião Maria, onde o trilho com duas derivações - uma para o Miradouro da Nossa Senhora dos Sebastião Maria" é um percurso circular com início em Vila Chã e PR10 Pequena Rota "Trilho da Barragem de Vila Chã - Moinho do Servo



TIPO DE PERCURSO | TYPE OF TRAIL

DISTÂNCIA | DISTANCE

DURAÇÃO | DURATION

ALTITUDE | MIN-MAX

DESNÍVEL ACUMULADO | CUMULATIVE GAP

Circular | Circular

8,0 km

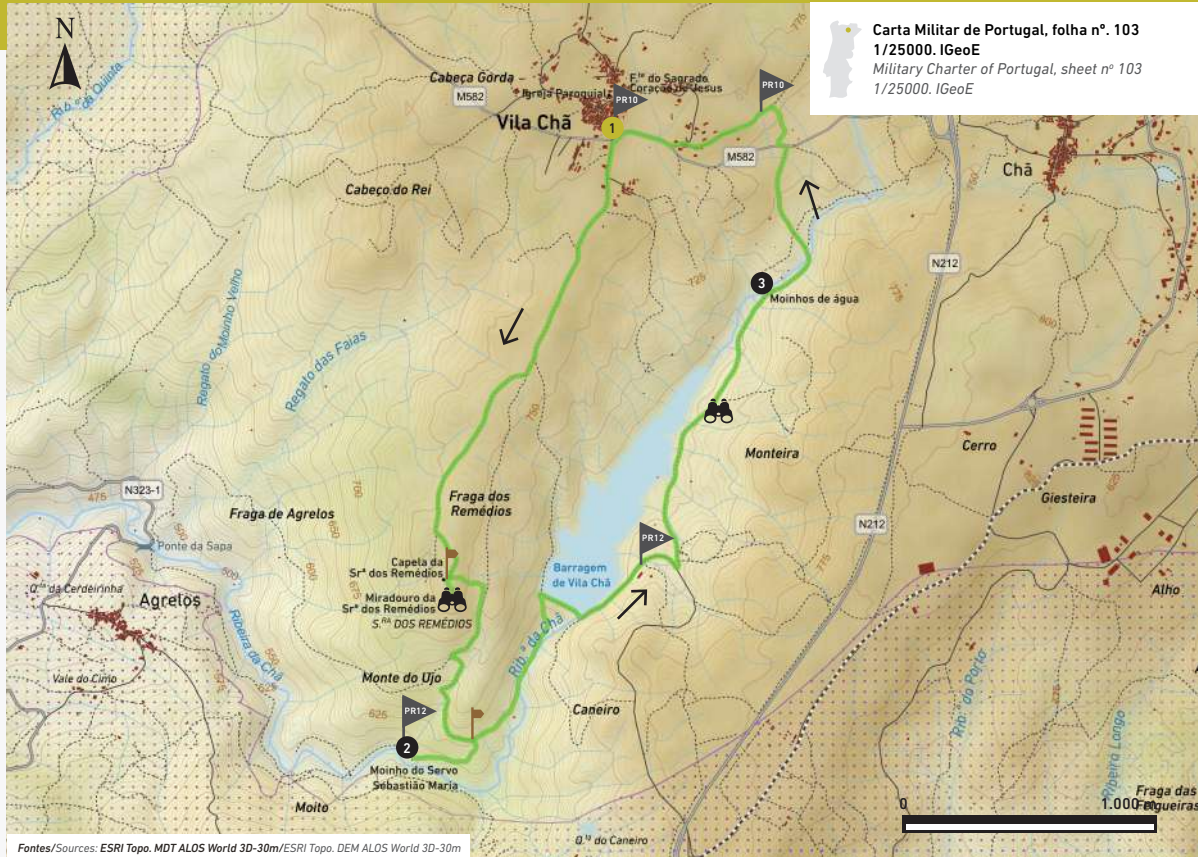
2h50 min.

568 m 766 m

+292 m -292 m

LEGENDA | CAPTION

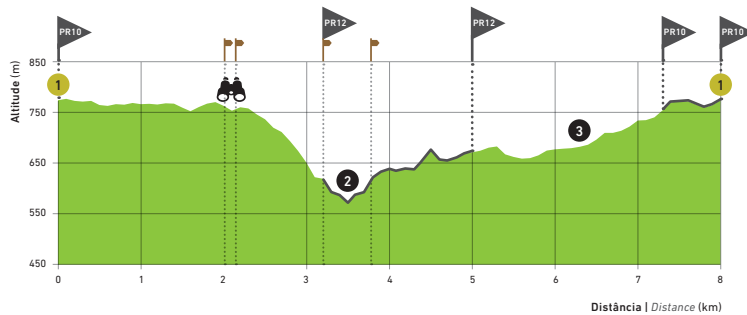
- Percurso Pedestre**
Walking Trail
- Derivação**
Deviation
- Sentido Recomendado**
Recommended Way
- Ligação a outras Pequenas Rotas**
Connection to other Walking Trails
- Via Romana (Pinhão – Vila Chã)**
Roman Road (Pinhão – Vila Chã)
- Região Demarcada do Douro**
Douro Demarcated Wine Region
- VILA CHÃ**
- Paragem de autocarros**
Bus Stop
- Início e Fim da PR11 ALJ**
Start and End of PR11 ALJ
41°19'30.18"N, 7°29'18.63"W
- Igreja Paroquial**
Parish Church
- Sepultura de Vila Chã**
Grave of Vila Chã
- Fonte do Sagrado Coração de Jesus**
Sagrado Coração de Jesus Fountain
- SENHORA DOS REMÉDIOS**
Ruínas da Capela da Senhora dos Remédios
Ruins of the Chapel of Senhora dos Remédios
- Miradouro da Senhora dos Remédios**
Viewpoint of Senhora dos Remédios
- RIBEIRA DA CHÃ**
- Moinho do Servo Sebastião Maria**
Servo Sebastião Maria's Mill
- Moinhos de água**
Watermills



Fontes/Sources: ESRI Topo, MDT ALOS World 3D-30m/ESRI Topo, DEM ALOS World 3D-30m



PERFIL DE ALTIMETRIA | GRADIENT PROFILE



GRAU DE DIFICULDADE | GRADING

FÁCIL | EASY

PT O grau de dificuldade é representado por 4 itens diferentes, sendo cada um deles avaliado numa escala de 1 a 5 (do mais fácil ao mais difícil).

EN The difficulty level is represented by 4 different symbols each of them ranges from 1 (the easiest) to 5 (the most difficult).

Adversidade do meio Environmental adversity	Orientação Orientation	Tipo de piso Type of ground	Esforço físico Physical effort
1	2	2	2

Calculado de acordo com | Calculated according to: Mide (Método de informação Excursiones)

CÓDIGO DE CONDUCTA | WALKING CODE

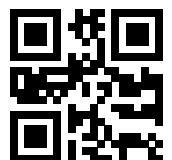
PT Seguir apenas pelo trilho sinalizado; Evitar ruídos e atitudes que perturbem a paz do local; Observar a fauna sem perturbar; Não danificar a flora; Não abandonar lixo; Não fazer lume; Não colher amostras de plantas ou rochas; Ser afável com as pessoas que encontrar; Em caso de acidente indique a sua posição utilizando os números no mapa.

EN Follow only signalized tracks; Avoid making noise and disturb local peace and quiet; Watch but do not disturb the animals; Do not damage vegetation, leave waste, make fire, collect plants or rocks; Be kind to people you may meet; In case of accident, inform your position using the numbers on the map.

SINALÉTICA | TRAIL SIGNAGE

caminho certo right way	caminho errado wrong way
virar à esquerda turn left	virar à direita turn right

PR11 ALJ



cm-alijo.pt